

DODATOK č. 4
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0096/ 77

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobnyý**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Mesto Nová Baňa**
sídlo : Námestie slobody 1, 968 01 Nová Baňa
Slovenská republika
konajúci : **Mgr. Ján Havran**, primátor mesta
IČO : 00320897
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.,
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxx
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre predfinancovanie: xxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 20. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0096/77** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.2 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Mgr. Ján Havran**, primátor mesta
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa	
Kód ITMS	25120220096	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Okres Žarnovica
Obec	Nová Baňa
Ulica	
Číslo	

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v meste Nová Baňa. Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0	2012	149	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2012	101,219	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie	Počet vymenených svietidiel	počet	149

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie	09/2012	02/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2012	02/2013
Publicita a informovanosť	09/2012	02/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	24 794,67	0,17	24 794,84	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie
713002 Nákup výpočtovej techniky	4 193,56	0,00	4 193,56	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie
711003 Nákup softvéru	3 950,80	0,00	3 950,80	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	500,01	0,00	500,01	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	203 535,53	0,00	203 535,53	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	6 345,03	4 866,40	11 211,43	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie
716 Prípravná a projektová dokumentácia	1 810,00	0,00	1 810,00	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie
CELKOVO	245 129,60	4 866,57	249 996,17	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie	245 129,60	4 866,57	249 996,17
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO		245 129,60	4 866,57	249 996,17

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	Termín realizácie	
			v Eur						od	do
1	odpojenie svetidla	ks	5,93		149	883,00	883,00	0,00	september 12	február 13
2	demontáž svetidla	ks	12,25		149	1 824,52	1 824,52	0,00	september 12	február 13
3	odvoz a uloženie	ks	3,36		149	500,01	500,01	0,00	september 12	február 13
4	montážna krabica pre ovládací modul montáž	ks	9,87		149	1 469,90	1 469,90	0,00	september 12	február 13
5	ovládací modul svetidla montáž	ks	23,70		149	3 532,02	3 532,02	0,00	september 12	február 13
6	montáž konzoly/redukcie montáž	ks	19,75		149	2 943,35	2 943,35	0,00	september 12	február 13
7	prep.kábel siet' VO-ovládací modul montáž	ks	4,74		149	705,69	705,69	0,00	september 12	február 13
8	odboč.svorka na AlFe montáž	ks	13,83		298	4 120,68	4 120,68	0,00	september 12	február 13
9	svetidlo LED 60 W montáž	ks	47,60		149	7 092,40	7 092,40	0,00	september 12	február 13
10	plášť montáž	hod	54,15		111,75	6 050,70	6 050,70	0,00	september 12	február 13
11	ukonč.do3x2,5 montáž	ks	0,99		298	294,33	294,33	0,00	september 12	február 13
12	montážna krabica pre ovládací modul materiál	ks	7,90		149	1 177,34	1 177,34	0,00	september 12	február 13
13	ovládací modul svetidla materiál	ks	177,75		149	26 484,79	26 484,79	0,00	september 12	február 13
14	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	98,77		149	14 716,73	14 716,73	0,00	september 12	február 13
15	prep.kábel siet' VO-ovládací modul materiál	ks	6,19		149	922,01	922,01	0,00	september 12	február 13
16	odboč.svorka na AlFe materiál	ks	0,62		298	184,40	184,40	0,00	september 12	február 13
17	svetidlo LED 60 W materiál	ks	1 011,50		149	150 713,50	150 713,50	0,00	september 12	február 13
18	Rozvádzač VO vč.náplní montáž	ks	256,80		2	513,60	513,60	0,00	september 12	február 13

19	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž	ks	59,26	2	118,53	118,50	0,03	september 12	február 13
20	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	ks	35,58	2	71,16	71,16	0,00	september 12	február 13
21	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svetidlami, skupinami svetidiel a kontrola napätia na výstupe montáž	ks	35,58	2	71,16	71,16	0,00	september 12	február 13
22	Modul registrácie udalostí vo svetidle montáž	ks	35,58	2	71,16	71,16	0,00	september 12	február 13
23	Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	ks	13,92	12	167,08	167,08	0,00	september 12	február 13
24	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS montáž	ks	59,26	2	118,52	118,52	0,00	september 12	február 13
25	Dátová karta GPRS montáž	ks	1,13	2	2,26	2,26	0,00	september 12	február 13
26	Odušovací filter kapacitný montáž	ks	15,83	2	31,67	31,64	0,03	september 12	február 13
27	Modul analyzátoru parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	ks	59,26	2	118,54	118,51	0,03	september 12	február 13
28	Odušovací filter 30A v púzdre DIN montáž	ks	15,83	12	189,92	189,92	0,00	september 12	február 13
29	Rozvádzač VO vč.náplní materiál	ks	1 544,62	2	3 089,24	3 089,24	0,00	september 12	február 13
30	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	ks	1 511,30	2	3 022,60	3 022,60	0,00	september 12	február 13
31	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	ks	59,50	2	119,00	119,00	0,00	september 12	február 13
32	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svetidlami, skupinami svetidiel a kontrola napätia na výstupe materiál	ks	285,60	2	571,20	571,20	0,00	september 12	február 13
33	Modul registrácie udalostí vo svetidle materiál	ks	297,50	2	595,00	595,00	0,00	september 12	február 13
34	Modul prídavného relé 230 V 6A materiál	ks	14,28	12	171,36	171,36	0,00	september 12	február 13
35	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS, materiál	ks	535,50	2	1 071,00	1 071,00	0,00	september 12	február 13
36	Dátová karta GPRS materiál	ks	535,50	2	1 071,00	1 071,00	0,00	september 12	február 13
37	Odušovací filter kapacitný materiál	ks	66,64	2	133,28	133,28	0,00	september 12	február 13

Príloha č. 11 Zml									
Rožpočet projektu									
38	Modul analyzátoru parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter materiál	ks	446.25	2	892.50	892.50	0,00	september 12	február 13
39	Odrušovací filter 30A v púzdre DIN materiál	ks	61.88	12	742.56	742.56	0,00	september 12	február 13
40	Pracovná stanica (PC) montáž	ks	70.21	1	70.21	70.20	0,01	september 12	február 13
41	24" LCD monitor montáž	ks	23.80	1	23.80	23.78	0,02	september 12	február 13
42	Modul interface pre PC montáž	ks	63.07	1	63.07	63.02	0,05	september 12	február 13
43	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrál montáž	ks	592.62	1	592.62	592.62	0,00	september 12	február 13
44	Pracovná stanica (PC) materiál	ks	1 142.40	1	1 142.40	1 142.40	0,00	september 12	február 13
45	24" LCD monitor materiál	ks	583.10	1	583.10	583.10	0,00	september 12	február 13
46	Modul interface pre PC materiál	ks	326.06	1	326.06	326.06	0,00	september 12	február 13
47	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrál materiál	ks	3 950.80	1	3 950.80	3 950.80	0,00	september 12	február 13
48	GZS stav.obj. 2 %	%	2 433.20	2	4 866.40	0.00	4 866.40	september 12	február 13
50	Výdavky na uvedenie do užívania, odborná prehliadka a skúška (revízia)	ks	1 810.00	1	1 810.00	1 810.00	0,00	september 12	február 13
Celkom					249 996,1700	245 129,60	4 866,57	september 12	február 13

Intenzita
NFP

95%
232 873,12